



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



EUROPSKA UNIA

**DODATOK Č. 3/ DZ221101204320103 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2211012043201 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Spišské Podhradie
sídlo : Mariánske nám. 37, 053 04 Spišské Podhradie
Slovenská republika
konajúci : Mgr. Jozef Bača, primátor mesta Spišské Podhradie
IČO : 00329622
DIČ : 2020717886
banka : Prima banka Slovensko a.s.
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky
predfinancovanie a refundácia: 3412481027/5600
(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP v znení neskorších dodatkov DZ221101204320101 a DZ221101204320102 (ďalej len „neskoršie dodatky“) nasledovným spôsobom:

2.2. V článku 2 Zmluvy o poskytnutí NFP Predmet a účel zmluvy sa mení termín ukončenia aktivít Projektu a bod 2.4. sa nahrádza novým textom, ktorý znie:

„2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami

realizácie v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 28.2.2015. Ak pred

termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“

- 2.3. Predmet podpory NFP uvedený v Zmluve o poskytnutí NFP v znení neskorších dodatkov sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory, ktorý tvorí prílohu č.1 tohto Dodatku.
- 2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2211012043201.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 30 -03- 2012

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



13 APR. 2012

Za Prijímateľa v *SP. Podhradie*, dňa:

Podpis:

Mgr. Jozef Bača, primátor mesta Spišské Podhradie

prílohy Dodatku č.3:

príloha č. 1 – Predmet podpory NFP

Príloha č.1 Dodatku č.3- Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Adaptácia- rekonštrukcia nevyužitých podkrovných priestorov školy na kmeňové učebne, Palešovo nám., Spišské Podhradie	
Kód ITMS	22110120432	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	1 Infraštruktúra vzdelávania	
Opatrenie	1.1 Infraštruktúra vzdelávania	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
75- Infraštruktúra vzdelávania	100	01- Nenávratná pomoc
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
18- Školstvo	100	05- vidiecka

2. Miesto realizácie Projektu ¹

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Levoča
Obec	Spišské Podhradie
Ulica	Palešovo námestie
Číslo	9

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšenie kvality vyučovacieho procesu pre žiakov Základnej školy, Palešovo námestie, Spišské Podhradie prostredníctvom zlepšenia prostredia vyučovania.
Špecifický cieľ projektu 1	Podporné aktivity napomôžu k naplneniu cieľov projektu.
Špecifický cieľ projektu 2	Zlepšenie podmienok pre vyučovanie prostredníctvom vytvorenia nových učebných priestorov pre kmeňové učebne a študijné centrum.

buľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	celková plocha technicky zhodnotených objektov	m ²	0	2009	3231,51	2013
	počet technicky zhodnotených objektov	počet	0	2009	2	2013
	maximálny počet používateľov (kapacita)	počet (osôb)	331	2009	403	2013
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2009	1	2018
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2009	410	2018
	počet žiakov základných škôl/študentov stredných škôl/detí v predškolských zariadeniach využívajúcich nové alebo kvalitnejšie služby	počet	0	2009	380	2018

Merateľné ukazovatele pre horizontálne priority

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	počet zariadení, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti	počet	0	2009	1	2018
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	EUR	0	2009	762 055,17	2018

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	100	2009	57,44	2013
		kWh/m ²	524,52	2009	301,8	2013
	zateplená plocha	m ²	0	2009	662,4	2013
	počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2009	1	2013
dopad	ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	0	2009	162,21	2018

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2009	1	2013
dopad	počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2009	1	2018
	hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	EUR	0	2009	762 055,17	2018
	počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporenom zariadení	počet	0	2009	1	2018

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2009	1	2013
	hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2009	762 055,17	2013
	počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2009	1	2013

1. Závazný časový rámec realizácie Projektu ²

Názov aktivity ³		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
1 Rekonštrukcia, modernizácia, nadstavba a obnovenie vybavenia ZŠ	Stavebné práce ⁴	10/2010	01/2012
	Vybavenie ⁵	10/2010	01/2012
Podporné aktivity ⁶			
- Projektové a inžinierske práce		02/2009	01/2012
- Proces verejného obstarávania		01/2010	10/2010
- Externý manažment projektov		08/2010	02/2013
Ukončenie realizácie aktivít Projektu			02/2013

ktoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP
zhválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

pre prípad inštruktážnych projektov
nerelevantných podporných aktivít sa termíny neuvádzajú

6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity			EUR	703 800,97	17 625,10	721 426,07	
A 1 Rekonštrukcia, modernizácia, nadstavba a obstaranie vybavenia ZŠ			EUR	74 384,95	17 625,10	92 010,05	717002
			EUR	575 941,32	0,00	575 941,32	717003
			EUR	650 326,27	17 625,10	667 951,37	Σ Stavba
			EUR	26 587,26	0,00	26 587,26	633002
			EUR	1 762,80	0,00	1 762,80	633013
			EUR	25 124,64	0,00	25 124,64	633001
			EUR	53 474,70	0,00	53 474,70	Σ vybavenie
Podporné aktivity			EUR	40 629,10	0,00	40 629,10	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	15 270,00	0,00	15 270,00	716
		B2 stavebný dozor	EUR	5 900,00	0,00	5 900,00	717003
		SPOLU	EUR	21 170,00	0,00	21 170,00	Σ B
C	Verejné obstarávanie		EUR	3 201,10	0,00	3 201,10	637002
D	Externý manažment projektu		EUR	16 258,00	0,00	16 258,00	637005
Celkovo			EUR	744 430,07	17 625,10	762 055,17	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).